



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 893 105 832
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: TRAUMACAREETHIOPIA
Forretningsadresse: c/o Bengt Vistnes
Randabergveien 372
4070 RANDABERG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bengt Vistnes
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 24.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK Note 2020 2019

RESULTATREGNSKAP

Driftsresultat

Netto finans

Ordinært resultat før skattekostnad	0	0
Ordinært resultat etter skattekostnad	0	0
Årsresultat	0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		0	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum egenkapital		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		0	0



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 753681

Enheten

Organisasjonsnummer: 893 105 832
Organisasjonsform: Stiftelse
Foretaksnavn: TRAUMACAREETHIOPIA
Forretningsadresse: c/o Bengt Vistnes
Randabergveien 372
4070 RANDABERG

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Bengt Vistnes
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.08.2021

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 29.09.2021



Organisasjonsnr: 893 105 832
TRAUMACAREETHIOPIA

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK Note 2020 2019

RESULTATREGNSKAP

Driftsresultat

Netto finans

Ordinært resultat før skattekostnad	0	0
Ordinært resultat etter skattekostnad	0	0
Årsresultat	0	0



Organisasjonsnr: 893 105 832
TRAUMACAREETHIOPIA

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Sum anleggsmidler		0	0
Omløpsmidler			
Varer			
Sum omløpsmidler		0	0
SUM EIENDELER		0	0
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Sum egenkapital		0	0
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		0	0



Organisasjonsnr: 893 105 832
TRAUMACAREETHIOPIA

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper
Se filvedlegg.

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
0.00



Til styret i
Stiftelsen TraumaCareEthiopia

REVISORS BERETNING

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert stiftelsen TraumaCareEthiopia's årsregnskap som viser et aktivitetsresultat på kr 15 915. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening er det medfølgende årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i *Revisors oppgaver og plikter ved revisjon av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet slik det kreves i lov og forskrift, og har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Øvrig informasjon

Ledelsen er ansvarlig for øvrig informasjon. Øvrig informasjon består av årsberetningen, men inkluderer ikke årsregnskapet og revisjonsberetningen.

Vår uttalelse om revisjonen av årsregnskapet dekker ikke øvrig informasjon, og vi attesterer ikke den øvrige informasjonen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese øvrig informasjon med det formål å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom øvrig informasjon og årsregnskapet, kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen, eller hvorvidt den tilsynelatende inneholder vesentlig feilinformasjon. Dersom vi hadde konkludert med at den øvrige informasjonen inneholder vesentlig feilinformasjon er vi pålagt å rapportere det. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Styrets ansvar for årsregnskapet

Styret (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Fabrikkeveien 9
4033 Stavanger

Telefon: 51 63 62 00
Telefaks: 51 63 62 01

Org.nr.: 985 182 736
Nettsider: www.strev.no

Statsautorisert revisjonsselskap
Medlem av Den norske Revisorforening



Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon som eksisterer. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon blir vurdert som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke økonomiske beslutninger som brukerne foretar basert på årsregnskapet.

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til <https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendig i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringsskikk i Norge.

Konklusjon om utdelinger og forvaltning

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000, mener vi stiftelsen er forvaltet og utdelinger er foretatt i samsvar med lov, stiftelsens formål og vedtektene for øvrig.

Stavanger, 31. mai 2021
Stavanger Revisjon AS


Tønnes Grødem
Statsautorisert revisor



TraumaCareEthiopia Org.nr 893 105 832

Aktivitetsregnskap


	Note	2020	2019
Tilskudd fra andre		0	0
Fast givertjeneste		25 880	54 550
Andre inntekter		0	3 947
Større enkeltgaver		0	0
Sum gaver og innsamlede midler	1	25 880	58 497
Avkastning pengeplasseringer		3 101	46
Sum anskaffede midler		28 981	58 543
Kostnader til anskaffelse av midler		0	0
Administrasjonskostnader	2,4	13 054	14 859
Andre driftskostnader		0	0
Finanskostnader		12	436
Sum innsamlings og driftskostnader		13 065	15 295
Prosjektkostnader		0	0
Prosjektkostnader vedrørende tilskudd med restriksjoner		0	0
Sum prosjektkostnader til stiftelsens formål	4	-	-
Sum forbrukte midler	4	13 065	15 295
Aktivitetsresultat		15 915	43 248
Endring i stiftelsens formålskapital:			
- overført til annen formålskapital		15 915	43 248
- overført formålskap. med ekst. pålagte restriksjoner		0	0

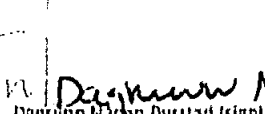


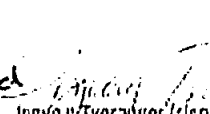
TraumaCareEthiopia Org.nr 893 105 832

Balanse	Note	31.12.2020	31.12.2019
Andre fordringer		100 000	0
Banklenskudd inkl. opptjente renter		68 337	147 820
Kontantbeholdning		0	0
Sum ølendefer		<u>168 337</u>	<u>147 820</u>
Stiftelseskapital - grunnkapital		100 000	100 000
Formålkapital med eksternt pålagte restriksjoner		0	0
Annen formålkapital		60 938	45 022
Sum formålkapital		<u>160 938</u>	<u>145 022</u>
Leverandørgjeld	3	7 399	2 798
Annen kortsiktig gjeld		0	0
Sum kortsiktig gjeld		<u>7 399</u>	<u>2 798</u>
Sum formålkapital og gjeld		<u>168 337</u>	<u>147 820</u>

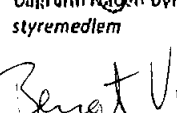
Stevanger 31. mai 2021
Styret for TraumaCareEthiopia


Hans Petter Torvik (sign)
styrets leder


Dagrun Hagen Øvrstad (sign)
styremedlem


Ingvor Tveranger (sign)
styremedlem


Kjell Magne Kipleund (sign)
styremedlem


Bengt Vistnes (sign)
styrets nestleder



TraumaCareEthiopia Org.nr 893 105 832

Noter til årsregnskapet 2019

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet for TCE avlegges i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk for ideelle organisasjoner. Oppstillingsplanen er i tråd med Innsamlingskontrollens anbefalte aktivitetsregnskap hvor en aktivitetsbasert oppstillingsplan benyttes. Inntekter og utgifter bruttoføres og fordeles pålitelig og konsistent på stiftelses ulike driftsaktiviteter.

Gaveinntekter inntektsføres i tråd med regnskapslovens transaksjonsprinsipp. For gaver medfører dette at stiftelsen først inntektsfører gavebeløp når en får full rådighet over gaven. I den grad mottatte gaver består av annet enn penger er det også et vilkår for inntektsføring at presis måling av verdi kan finne sted.

For gaver hvor det foreligger eksterne restriksjoner for bruk, overføres gjenværende midler til angitt formål ved regnskapsårets utgang mot stiftelseskapital med eksternt pålagte restriksjoner.

Kostnader regnskapsføres når disse påløper og klassifiseres på de aktiviteter som utføres for å realisere stiftelsens formål. Kostnader som medgår til innsamling og drift av organisasjonen klassifiseres under hovedposten innsamlings- og driftskostnader.

Varige driftsmidler som eies av stiftelsen balanseføres til anskaffelseskost og avskrive over estimert økonomisk levetid.

Varige driftsmidler med antatt levetid over 2 år og samlet anskaffelseskostnad på minst 15.000 kr aktiveres.

Note 2 Styret og prosjektkostnader medisinsk personell

Styret mottar ikke styrehonorar og det er heller ikke utbetalt godtgjørelser til personell i Norge.



TraumaCareEthiopia Org.nr 893 105 832

Noter til årsregnskapet 2019

Note 3 Andre fordringer og leverandørgjeld

Andre fordringer og leverandørgjeld gjelder hovedsaklig norske selskaper og organisasjoner som stiftelsen har et samarbeid med i Etiopia.

Note 4 Formålsprosent

	2020	2019	2018	2017	2016
Kostnader til formålet:		-	400 000	-	212 391
Sum forbrukte midler:	13 054	14 859	424 101	14 904	244 839
Formålsprosent:	0 %	0 %	94 %	0 %	87 %

Formålsprosenten viser andel kostnader medgått til formålet av de totale kostnadene. Det er en målsetning at administrasjons- og driftskostnader skal være på et lavt nivå, samtidig som at det skal sikres en målrettet bruk av stiftelsens midler og ressurser.

Note 5 Ansatte, pensjonsordning, ledelse og revisor

Stiftelsen har sysselsatt 0 årsverk i Addis Abeba i 2020. Stiftelsen er ikke pliktig til å opprette pensjonsavtale etter lov om obligatorisk tjenestepensjon. Det er ikke utbetalt ytelser til ledende personer.

Godtgjørelse til stiftelsens valgte revisor er på kr 5 000.